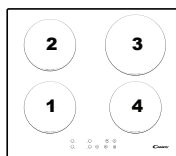


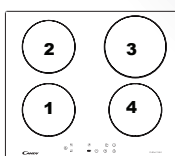
CANDY

INDUKČNÝ VARNÝ PANEL

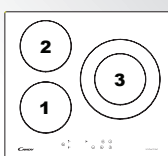
CI640C



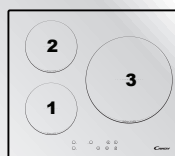
CI640CB



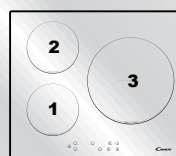
CI630C/1B



**CI630C
CI630C/1**



**CID613
CI136**



Ďakujeme, že ste si kúpili indukčný varný panel CANDY. Prečítajte si dôkladne tento návod pred použitím panela a uschovajte si ho na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti.

Umiestnením **CE** označenia na tomto výrobku prehlasujeme na svoju zodpovednosť dodržiavanie všetkých európskych bezpečnostných, zdravotných a environmentálnych požiadaviek stanovených v právnych predpisoch pre tento produkt.

Bezpečnosť a údržba

- **UPOZORNENIE:** spotrebič a jeho prístupné časti sa počas použitia zahrievajú. Nedotýkajte sa ohrevných prvkov.
- Deti do 8 rokov držte mimo dosah spotrebiča, ak nie sú neustále pod dozorom.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností, ak sú pod dozorom a boli poučené o použití spotrebiča a možnom riziku.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **UPOZORNENIE:**
Varenie na varnom paneli s tukmi a olejmi bez dozoru je nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- **NIKDY** sa nepokúšajte uhasiť plameň vodou, vypnite spotrebič a potom prekryte plameň pokrievkou alebo protipožiarnou prikrývkou.
- **UPOZORNENIE:** riziko požiaru: neskladujte žiadne predmety na varnom paneli.
- **UPOZORNENIE:** ak je povrch varného panela prasknutý, spotrebič vypnite, aby ste zabránili riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Na čistenie nepoužívajte vysokotlakové parné čističe.
- Kovové predmety ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky nedávajte na varný panel, pretože sa môžu ohriať.
- Nečistoty z krytu odstráňte pred otvorením.
- Varný panel nechajte pred zatvorením krytu vychladnúť.
- Po použití vypnite varnú zónu a nenechávajte riad na detektore riadu.
- Spotrebič nesmiete ovládať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
- Odpájacie zariadenie musí byť včlenené do napájania v súlade s platnými predpismi.
- Pokyny uvádzajú typ kábla s ohľadom na teplotu zadnej strany spotrebiča.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možnému nebezpečenstvu.
- **UPOZORNENIE:** aby ste zabránili nebezpečenstvu z neúmyselného resetovania tepelnej poistky, tento spotrebič nesmiete napájať cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripájať k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína elektrikárskou službou.

Vážený zákazník,

chceme Vám poďakovať za to, že ste sa rozhodol pre kúpu indukčného varného panela značky CANDY, výrobku, ktorý určite uspokojí vaše potreby na mnoho rokov.

Pred spustením prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a potom si ho uschovajte pre ďalšiu potrebu.

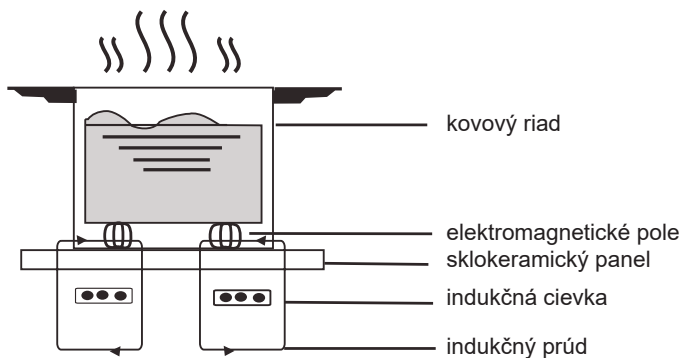
Úvod

Indukčný varný panel je schopný splniť väčšinu požiadaviek varenia. S elektromagnetickými varnými zónami a mikro počítačovým riadením a mnohými funkciami je ideálnou voľbou dnešnej modernej rodiny.

Je vyrobený zo špeciálnych materiálov použitím moderných technológií, vďaka ktorým je varný panel Candy výnimočne používateľsky prívetivý, spoľahlivý a bezpečný.

Princíp prevádzky

Indukčný varný panel sa skladá z elektrickej cievky, z feromagnetického jadra a z kontrolného systému. Elektrický prúd vytvára okolo cievky silné elektromagnetické pole. Vďaka tomu dochádza k vytváraniu série elektromagnetických vln, následne premenených na teplo, ktoré je skrz varnú zónu odovzdávané na dno varnej nádoby.



Bezpečnosť

Tento varný panel bol vyvinutý na domáce použitie. Výrobca si vyhradzuje právo na vykonanie technických úprav, úprav vzhľadu či programov, v súvislosti s neustálym technickým vývojom.

• Ochrana proti prehriatiu

Teplota varných zón je kontrolovaná pomocou senzora. Ak je zistené prekročenie bezpečnej teploty, varná zóna je automaticky vypnutá.

• Signalizácia malých alebo nemagnetických predmetov

Ak je na varný panel položený hrniec s priemerom menším ako 80 mm, alebo nejaký malý predmet (napr. nôž, vidlička, kľúč), alebo nemagnetický predmet, (napr. hliníkový hrniec), je automaticky vydávaný zvukový signál približne 1 minútu, potom je panel automaticky prepnutý do pohotovostného režimu.

• Signalizácia zvyškového tepla

Ak bol varný panel v prevádzke, aj po jej vypnutí zostáva zvyškové teplo z varnej zóny. Rozsvietenie sa kontrolka „H“ varujúca pred dotýkaním sa horúceho panela.

• Automatické vypnutie

Ďalším bezpečnostným prvkom panela je jej automatické vypnutie. Automaticky vypne panel v prípade, že spotrebič zostane omylom zapnutý. Automatické vypnutie varného panel závisí od používaného stupňa intenzity a je znázornené v nasledujúcej tabuľke:

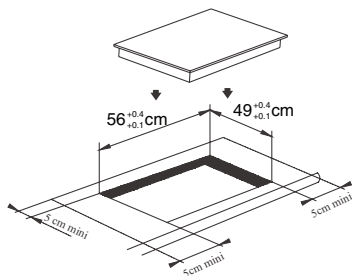
Stupeň intenzity	Spotrebič sa automaticky vypne po uplynutí
1-3	8 hodín
4-6	4 hodín
7-9	2 hodín

Po odstavení varnej nádoby zo zapnutej varnej zóny, prestane zóna okamžite hriať a po ukončení zvukového signálu, ktorý trvá 1 minútu, sa automaticky vypne.

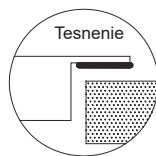
Upozornenie: osoby s kardiostimulátorom môžu používať tento spotrebič len po konzultácii so svojim lekárom.

Postup pri inštalácii

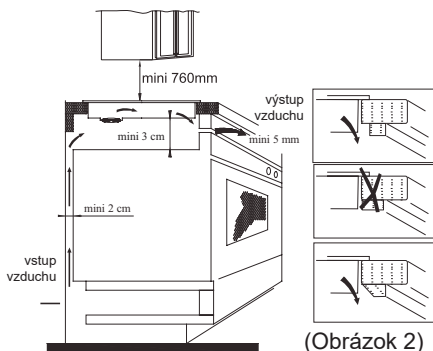
1. Podľa rozmerov, ktoré sú uvedené na výkrese, vyvŕtajte do pracovnej dosky otvory. Pre vykonanie správnej inštalácie musí byť okolo otvoru zachovaný voľný priestor najmenej 50 mm. Skontrolujte kvalitu a výšku pracovnej dosky, ktorá musí mať najmenej 30 mm a byť vyrobený z teplotne odolného materiálu, aby sa zabránilo možnosti deformácie následkom tepla, ktoré vytvára varný panel počas svojej prevádzky. (zobrazenie 1)



(Obrázok 1)



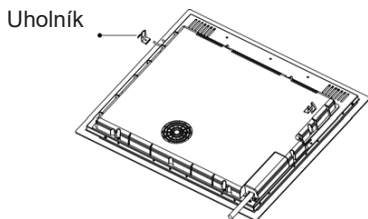
2. Je nutné skontrolovať, či je indukčný varný panel pevne uchytený na pracovnú dosku a či je zaistená dobrá ventilácia vzduchu (obrázok 2).



(Obrázok 2)

Poznámka: medzi varným panelom a nábytkom, ktorý sa prípadne nachádza nad ním, musí byť zachovaný priestor minimálne 760 mm.

- Po uložení varného panela na zvolené miesto je potrebné ju uchytiť k pracovnej ploche pomocou štyroch kovových úchytov na základni panela. Každý úchyt je možné nastaviť podľa hĺbky pracovnej dosky.



Upozornenia:

- Inštaláciu indukčného varného panela môže vykonávať len odborne kvalifikovaný technik. Nevykonávajte inštaláciu sami.
- Indukčný varný panel nesmie byť inštalovaný nad chladničkou, umývačkou, práčkou alebo sušičkou.
- Indukčný varný panel musí byť namontovaný takým spôsobom, ktorý zaručí optimálny odvod tepla.
- Steny aj časti, ktoré sa nachádzajú pod indukčným varným panelom, musia byť odolné proti teple.
- Vrstva materiálu medzi varným panelom a pracovnou doskou, a použitá lepiaca hmota musia byť odolné proti vysokým teplotám. Takto predídete prípadným škodám.

4. Schéma pripojenia elektrického prúdu

Pripojenie k prívodu zdroja elektrického prúdu musí byť vykonané odborne kvalifikovaným technikom, a to v súlade so všeobecne platnými bezpečnostnými predpismi. Spôsoby pre pripojenie sú znázornené na obrázku 3.

Napätie a frekvencia	Pripojenie elektrického prúdu				
400 V 2-n 50/60Hz	1 • L1	2 • L2	3 —	4 — N	5 ⏏ —
	čierny	hnedý	sivý	modrý	žltozelený
220 - 240 V 50/60Hz	1 —	2 — L	3 —	4 — N	5 ⏏ —
	čierny a	hnedý	sivý	modrý	žltozelený

Skontrolujte, či je elektrické vedenie vybavené uzemňovacím vodičom, v súlade s platnými predpismi a normami. Uzemnenie je povinné. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody v prípade, že nie je rešpektované toto nariadenie.

Ak nie je na spotrebiči namontovaná zástrčka, je potrebné namontovať normalizovanú zástrčku na napájací kábel, ktorá je vhodná pre uvedenie záťaž napätia na štítok spotrebiča.

V prípade, že je požadované trvalé pripojenie k sieti, je potrebné vložiť medzi spotrebič napájanie elektrický omnipolárny spínač s odstupom medzi kontaktmi najmenej 3 mm. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, je nutné okamžite vykonať jeho výmenu kvalifikovaným technikom. Napájací kábel nesmie byť stlačený ani prehnutý.

Nákres indukčného varného panela

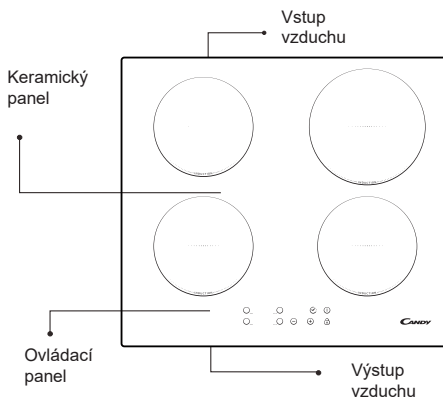
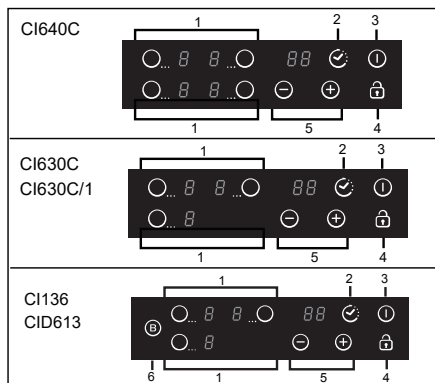
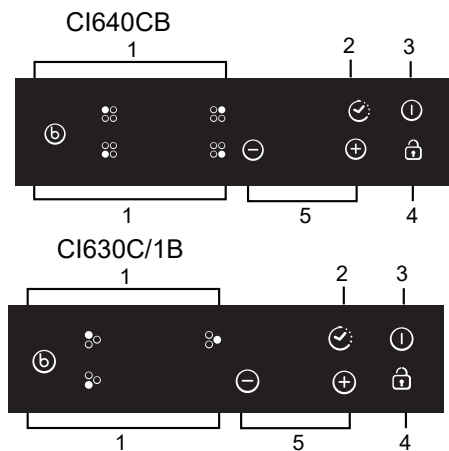


Schéma ovládacieho panela



1. Senzor tepla
2. Časovač
3. ON/OFF (Zapnutie/vypnutie)
4. Systém blokovania
5. Regulácia výkonu
6. Boost



Pokyny k použitiu

Príprava pred použitím:

Ihneď po zapnutí vydá varný panel zvukový signál, všetky svetelné kontrolky sa rozsvietia na 1 sekundu a potom zhasnú. Postavte varnú nádobu na zvolenú zónu.

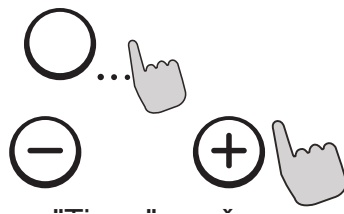


Pokyny pre správnu prevádzku

Potom čo bolo stlačené tlačidlo „ON/OFF“, všetky kontrolky signalizujú „-“. Zvoľte úroveň výkonu pre danú zónu stlačením „+“ alebo „-“. Na začiatku je zobrazený stupeň 5 ako štandardné nastavenie. Nastavte vyšší alebo nižší výkon stlačením tlačidla „+“ alebo „-“. Súčasným stlačením tlačidiel „+“ a „-“ zvolíte nastavenie „0“ a varná zóna sa vypne.

Tabuľka na ďalšej strane znázorňuje stupeň výkonu pre každú z varných zón.

Poznámka: Po stlačení tlačidla „ON/OFF“ zostane indukčný varný panel v pohotovostnom režime, ak nie je do 1 minúty vykonaný iný príkaz.



Funkcia časovača

Stlačte tlačidlo časovača a kontrolka začne blikať. Potom nastavte čas v rozsahu od 1 až 99 minút tlačidlami „+“ a „-“. Jedným stlačením tlačidla „+“ predĺžite čas o 1 minútu. Stlačením tlačidla „-“ skrátime čas o jednu minútu. Keď čas dosiahne 99 minút, automaticky sa vráti na nastavenia „00“ minút. Súčasným stlačením tlačidiel „+“ a „-“ indikácia zobrazí „0“.



Potvrdenie časovača

1. Zvoľte úroveň výkonu varnej zóny a stlačte tlačidlo „Časovača“. Teraz môžete nastaviť časovač.
2. Keď bude blikať kontrolka časovača 5 sekúnd, nastavený časovač sa automaticky potvrdí.
3. Po nastavení času stlačte tlačidlo „Časovača“ pre potvrdenie.

Zrušenie časovača

Po nastavení času podržte stlačené tlačidlo „Časovača“ na 5 sekúnd, tým sa časovač zruší a indikácia sa vráti na „0“.

Bezpečnostný režim

Na zaistenie bezpečnosti detí je indukčný varný panel vybavený bezpečnostnou zámkou.

Uzamknutie: podržte stlačené tlačidlo „Uzamknutia“, varný panel je v uzamknutom režime, časovač zobrazí „Lo“ a všetky tlačidlá okrem tlačidla „ON/OFF“ sú neaktívne.

Odomknutie

Podržte stlačené tlačidlo „Uzamknutia“ na 2 sekundy a varný panel je v bežnom prevádzkovom režime.



Funkcia BOOST (rýchle varenie)

Ak je požadované rýchlejšie rozohriatie zóny, stlačte po zvolení príslušnej varnej zóny tlačidlo „BOOST“, na displeji sa objaví písmeno „P“.

Poznámka:

1. Funkcia BOOST je zapnutá počas 5 minút, potom sa varná zóna vráti na počiatočné nastavenie.

2. Funkcia BOOST je k dispozícii len pre pravú zadnú varnú zónu. (CI136)

Zrušenie funkcie BOOST

Zvoľte zónu, pre ktorú je v prevádzke funkcia varenia BOOST, stlačením tlačidla BOOST tento režim zrušíte. Výkon varnej zóny sa vráti na pôvodný zvolený stupeň.

Počas prevádzky na funkcii BOOST je stlačením tlačidla „-“ nastavený výkon na úroveň „9“.



Maximálny výkon pre jednotlivé varné zóny

Varná zóna	Maximálny výkon					
	CI640C	CI640CB	CI630C	CI630C/1	CI630C/1B	CI136/CI613
1	1400	1200/1500	1400	1400	1200/1500	1400
2	2000	1500/2200	2000	2000	1500/2200	2000
3	2000	1500/2200	2200	3000	2500/3300	3000/3600(B)
4	1400	1200/1500	-----	-----	-----	

Uvedené výkony sú orientačné a môžu sa meniť v závislosti od materiálu a rozmerov použitej varnej nádoby.

Výber súpravy riadu pre varenie



Na prípravu pokrmov na indukčnom varnom paneli existuje široký výber riadu. Tento varný panel je schopný rozpoznať mnoho druhov riadu, ktorého vhodnosť môžete otestovať niektorou z nasledujúcich metód:

❶ Umiestnite varnú nádobu na varnú zónu. Ak sa na indikátore zobrazí stupeň výkonu, znamená to, že varná nádoba je vhodná; ak ale bliká „U“, varná nádoba nie je vhodná na použitie na tomto varnom paneli.

❷ Priložte na varnú nádobu magnet. Ak je magnet varnou nádobou priťahovaný, je nádoba vhodná na použitie na tomto varnom paneli.

Poznámka: dno musí byť vyrobené z materiálov, ktoré sú magneticky vodivé.

Tvar varnej nádoby musí mať ploché dno s priemerom viac ako 14 cm.

❸ Používajte riad, ktorého priemer je väčší ako zvolená zóna. Použitím mierne širšej nádoby sa energie využije s maximálnou účinnosťou. Ak použijete riad s menším priemerom, účinnosť nebude postačujúca. Nádoby s priemerom dna menším ako 140 mm varný panel nedetekuje.

Čistenie s údržba

Čistenie povrchu varného panela je potrebné vykonávať podľa nasledujúcich odporúčaní:

Typ nečistoty	Spôsob čistenia	Pomôcka pri čistení
Malé znečistenie	Použitím teplej vody; následne osušte.	Umyvadacia špongia.
Väčšie znečistenie	Použitím teplej vody a špeciálnej drôtenky na sklokeramické povrchy; následne osušte.	Špeciálna špongia na povrchy zo sklokeramiky.
Usadeniny	Plejte usadeninu bielym octom a potom osušte mäkkou utierkou.	Lepiacia fólia pre povrchy zo sklokeramiky.
Rozpustený cukor, plasty alebo hliník	Odstráňte zvyšky pomocou stierky vhodnej na použitie na povrchy zo sklokeramiky (pre ochránenie skla je lepšie používať výrobky na báze silikónu)	Lepiacia fólia na povrchy zo sklokeramiky.

Poznámka: pred čistením je vždy potrebné odpojiť spotrebič od zdroja el. energie.

Signalizácia porúch a príslušná kontrola

Ak sa objaví anomália v prevádzke indukčnej varnej dosky, automaticky sa prepne do chráneného režimu a displej signalizuje niektorý z nasledujúcich kódov:

Porucha	Možná príčina	Riešenie
F0/F1/F2	Porucha na ventilátore.	Kontaktujte servisné stredisko.
F3-F8	Porucha senzora teploty.	Kontaktujte servisné stredisko.
E1/E2	Anomália v elektrickom napätí.	Skontrolujte prívod elektrického prúdu. Po vykonaní tejto kontroly opäť spotrebič zapnite.
E3/E4	Abnormálna teplota.	Skontrolujte varnú nádobu.
E5/E6	Nedostatočné vyžarovanie tepla.	Nechajte spotrebič vychladnúť a potom ho opäť zapnite.

Táto tabuľka obsahuje najčastejšie sa vyskytujúce poruchy.

Nikdy nevykonávajte demontáž varného panela sami, predídete tak riziku spôsobenia ešte väčších škôd.

Servisná služba

V prípade poruchy v prevádzke spotrebiča odporúčame najskôr:

- skontrolovať, či je zástrčka správne zasunutá v zásuvke elektrického prúdu;
- skontrolovať, či porucha nie je popísaná v uvedenej tabuľke porúch.

V prípade, že sa nepodarí zistiť príčinu poruchy v prevádzke: vypnite spotrebič a kontaktujte technickú servisnú službu.

Dodatok

Obsah celého tohto návodu na obsluhu bol pozorne. Aj napriek tomu nemôže výrobca zodpovedať za tlačové chyby alebo výpadky v texte.

Ďalej upozorňujeme, že prípadné revízie tohto návodu na obsluhu môžu byť vykonané bez predchádzajúceho upozornenia.

Ilustrácia výrobku sa vzťahuje k práve aktuálnemu prevedeniu.

Dodatok

Obsah celého tohto návodu na obsluhu bol pozorne skontrolovaný. Aj napriek tomu nemôže výrobca zodpovedať za tlačové chyby alebo výpadky v texte.

Ďalej upozorňujeme, že prípadné revízie tohto návodu na obsluhu môžu byť vykonané bez predchádzajúceho upozornenia.

Ilustrácia výrobku sa vzťahuje k práve aktuálnemu prevedeniu.